

CURRICULUM VITAE



1.DATOS PERSONALES

Nombres: Martha. Apellidos: Estrada Pirela

C.I./Pasaporte:

Lugar y Fecha de Nacimiento: Maracaibo, Edo. Zulia, 06.03.1952

Nacionalidad: Venezolana

Estado Civil: Divorciada

Descendientes: Cuatro. (Adultos profesionales independientes, residen y trabajan en Italia(nacional italiano, nativo venezolano), España(nacionalizado), Argentina (con DNI) y Venezuela (estudiante y empleado)

Dirección de residencia:

Dirección electrónica: mestrada_1999@yahoo.com , mestradap2013@gmail.com

Teléfono:

2.FORMACIÓN ACADÉMICA:

2.1.PREGRADO 1977-Licenciada en Letras, Mención Literaturas Clásicas Griega y Latina, Distinción: Summa Cum Laude, **Universidad de Los Andes(ULA)**, Mérida, Venezuela.

2.2.Otros estudios de pregrado: Física I, Matemática I y Biología General, un semestre de la carrera de Química (Aprobado: 14/20), ULA, 1970/ Química, Seminario de Humanidades (Lógica y Filosofía) y Sistema de Representación y Dibujo. Un semestre de la Carrera de Ingeniería Química (Aprobado: 17/20), Universidad del Zulia (LUZ) Maracaibo, 1971.

2.3.Idiomas: Francés (Avanzado), Inglés (Intermedio), Italiano (Lectura), Latín y Griego Clásico (Traducción)

2.1.POSTGRADO:

1983, D.E.A. en Lingüística, **Escuela de Altos Estudios en Ciencias Sociales (EHESS)**, París, Francia, Memoria del DEA: *Los Conectores Pragmáticos del Español*. (DEA: Diploma de Estudios Profundizados correspondiente a la escolaridad del doctorado aprobada y a la Memoria: *Los Conectores pragmáticos del Español*(tesina) aprobada). Discípula del Lingüista Oswald Ducrot, Director de tesis doctorales.

2.2.OTROS CURSOS DE POSTGRADO O ACTUALIZACIÓN:

-Semiótica Lingüística, Universidad de Los Andes (ULA), Mérida, Venezuela y Universidad Mayor San Marcos de Lima, 1978

-Fonética y Fonología para profesores, ULA, 1978

-Francés para profesores I, II y III, ULA, 1978-1979

-Inglés I y II para profesores, ULA, 1980-1981

- Administración de Recursos Humanos, Facultad de Economía, Postgrado de Ciencias Forestales-ULA, 1989

- Sociolingüística, Maestría en Lingüística-ULA y UCV, 1991

- Lenguas Criollas, Maestr. Ling.-ULA e Irvine Univ,1991

- Sociosemiótica, Maestr. Ling.-ULA, CNRS y CEVPOF- París, 1992

- Seminario de Pragmática y Semiótica, Dra. Diana Pessoa de Barros, Universidad de Sao Paulo, ULA, 1992 -

-Curso Monográfico de Lingüística Histórica-I I LL M B I del NURR-ULA, Trujillo, 1995

-Elaboración de Manuales de Organización y Sistemas, Fundación Ingeniería de Sistemas-ULA, 1995

-Análisis Fonológico del Inglés, dictado en inglés, AVEPLEFE-ULA, 1999

-Didáctica de la Fonética Correctiva en la Enseñanza de Lenguas Extranjeras, dictado en francés,

AVEPLEFE-ULA, 1999

- Taller entrenamiento revisión expedientes CONABA, CNU y FAPUV, 2000
 - Taller de Inducción Pedagógica de la Universidad de Minnesota para profesores de ESL, VENUSA y Universidad de Minnesota, 2005
 - Introducción al Ambiente Windows(WIN95, WORD 7.0, POWER POINT 7.0), curso del CEDEC, ULA,1998
 - Francés Avanzado para el DELF y el DALF, Alianza Francesa de Mérida, 2000
- (Nota. Cursos, seminarios, etc. desde 2001 hasta 2012 figuran en otros apartes de este CV).

3.CARGOS DESEMPEÑADOS:

3.1. ACADÉMICOS:

Profesora y cofundadora de la Maestría en Lingüística, ULA, **1985-2005**.

Profesora de pregrado en la ULA: **Titular** Dedicación Exclusiva(D.E.), **1992-2001** (trabajo de ascenso aprobado, mención publicación)/**Asociado** D.E., **1987-1982** (trabajo de ascenso aprobado, mención reedición)/**Agregado** D.E.,**1983-1987** (trabajo de ascenso aprobado, mención publicación)/**Asistente** D.E.,**1979-1983** (trabajo de ascenso aprobado)/**Instructor Ordinario** D.E. por Concurso Aprobado (19/20 puntos) **1978-1979**/**Instructor Contratado,1977-1978**/**Auxiliar Docente a Medio Tiempo** en Morfosintaxis y Lingüística,**1976-1977** / **Preparadora de Morfosintaxis por Concurso aprobado** (Nota obtenida: 20/20),**1974-1976**. Profesora jubilada (activa en extensión y varios semestres y actividades): 2001-2012, ULA. (Jubilación voluntaria con 26 años de servicio: 01.09.2001.)

Asignaturas dictadas en pregrado:

3.2.ADMINISTRATIVOS Y GREMIALES:-Secretaria de Actas y Atención al público ad honorem del Departamento de Lingüística (1976-1981), Universidad de Los Andes/-Representante Profesoral Consejo Escuela Letras, 1982/-Presidente Seccional APULA-Humanidades, 1981-1982/-Secretaria Ejecutiva Directiva APULA, 1981-1982/-Coordinadora Comisión Gremial APULA, 1981-1982/Representante Profesoral Escuela Letras, 1986-1987/-Secretaria del Centro de Atención e Investigación Lingüística (CIAL), 1987-1989/- Miembro Comisión Curricular Facultad Humanidades, 1990-1991/-Jefa Departamento Lingüística, 1990-1991/-Representante Profesoral Consejo Facultad Humanidades, 1992-1993/-Secretaria Asuntos Gremiales APULA-Humanidades, 1992-1993/ -Coordinadora Docente Escuela de Letras, 1992-1993/-Directora Cursos Extensión UCE-Fac.Ciencias,1994-1996 (Nota. Ningún cargo con prima)

3.3.DE EXTENSIÓN:

Institución: Universidad de Los Andes y otras. Fecha: **1976-2005**:

- Instructora de cursos y talleres de Extensión para todo público (40% cursos y talleres dictados ad honorem, en Mérida (intra y extrauniversitarios), en San Cristóbal y varios pueblos, caseríos y ciudades del Norte y del Sur del Edo.Mérida (en Ateneos, Escuelas Básicas y Liceos- ad honorem- para niños, jóvenes, personal docente, administrativo, obrero y para todo público), invitada por diversas dependencias y organismos.
- Directora Académica de Extensión e Instructora de cursos de Francés Conversacional, Ortografía, Redacción para adultos, adolescentes y niños en la UCE (Unidad de Cultura y Extensión) y Dpto. de Matemáticas de la Facultad de Ciencias, Dpto.Lingüística.
- Docente de extensión en el PPAD-ULA (Programa de Perfeccionamiento Académico y Docente para el Magisterio del Edo. Mérida, ULA)
- Docente a nivel preuniversitario en la Facultad de Farmacia para 2 Cursos Propedéuticos a 4 secciones de nuevo ingreso, CIAL (Centro de Investigación y Atención Lingüística)
- Docente de extensión FUNDEL (Fundación para el Desarrollo de la Investigación en Lenguaje) y Programa de Proyectos Interinstitucionales PIC de Comunicación Eficaz, CDCHT, FUNDAIDIOMAS, Grupo LOGOS del Postgrado de Filosofía del Derecho, Coordinación del Decanato de Arquitectura, Coordinación del Decanato de Humanidades, Dirección de Personal de la ULA para personal secretarial y administrativo de toda la ULA, Escuela de Geografía, Vicerrectorado del NUTULA-Trujillo para Personal Administrativo y Obrero, Ateneos de Tovar, Lagunillas, Mesa de Las Palmas, Casa Campesina El Convite de Mucuchíes, Liceo Público de Los Curos, IUTE-Ejido, Iglesia Mormona de Mérida, invitada como docente preuniversitaria por el Programa Fray Juan Ramos de Lora, Secretaría de la ULA, para dictar Composición Escrita, Oratoria y Lectura a 46(cuarenta y seis) liceístas campesinos del estado Mérida durante un trimestre)Universidad de Los Andes.

-Corrección de diversas monografías, tesis y libros, entre otros: Integración y fronteras en América Latina, compilado por Juan Manuel Sandoval y Raquel Álvarez, CDCHT-ULA, 2003, Mérida, Venezuela.

Fecha: **1985-1986** (otras actividades ad honorem):

-Creadora, guionista y moderadora de la Serie de Lenguaje, en más de diez teleclases para TV-ULA, Curso Preuniversitario 1985-1987. Corrección de más de 2000 (dos mil) pruebas iniciales en Lenguaje. Guionista de Lenguaje y Matemática. Asistente de Producción. Jefa de Piso. Tutora de Estudiantes Curso Preuniversitario.
-Autora de dos libros autoinstructivos: Ortografía Esencial, 1ª Edición con 3 reimpresiones, y Sintaxis Esencial para facilitar el aprendizaje a los participantes del Preuniversitario. Universidad de Los Andes.

Fecha: **1994-1995** (otras actividades ad honorem):

-Colaboración con la Facultad de Ingeniería para fundar la Unidad de Cursos de Extensión de ORI (Actual DIORI). Fecha: 1998.

-Instructora de Español Intermedio y Avanzado para estudiantes ingleses y norteamericanos universitarios visitantes, Programa Especial ESL de FUNDAIDIOMAS, Universidad de Los Andes. Año: **2000**.

-Creadora de 10 guiones de Ortografía y Redacción. Moderadora de 4 teleclases grabadas para el Proyecto Comunicación Activa de Aula 22, Canal universitario (actividades ad honorem).

VENUSA y la Universidad de Minnesota. Año: **2005**:

-Profesora contratada remunerada para dictar 3 asignaturas de pregrado (evaluadas y con equivalencia en USA) de Lenguaje: Fonética y Fonología del Español, Lingüística, Sintaxis, del Semestre Universitario Intensivo para estudiantes de los Estados Unidos provenientes de Minnesota University.

-INCE Militar de Mérida. Año: 2005:-Profesora invitada remunerada para dictar el Curso de Ortografía y Redacción, durante 40 horas, desde abril hasta julio, a 65 participantes del Personal Militar y Civil de la 22 Brigada.

ACTIVIDADES ACADÉMICAS Y DE EXTENSIÓN 2008-2014:-Dictado de 17 cursos de Lógica y Gramática para la Redacción, Redacción Práctica, Actualización en Ortografía, Español para extranjeros, DIGECEX-ULA, sede Mérida, NURR-ULA, Núcleo Tovar-ULA./-Dictado de un semestre (A-2009), en la carrera de Letras, Dpto. de Lingüística, asignatura: Lenguaje y Comunicación, ULA, Mérida./-Publicación del CPULA de la 1ª reimpresión de la 3ª edición de Ortografía Esencial y de la 1ª reimpresión ampliada y actualizada de la 1ª edición de Sintaxis Esencial, junio, 2010./- Miembro del Jurado del Concurso de Credenciales para la asignatura: Historia de la Lengua Española, Dpto. de Lingüística, Facultad de Humanidades y Educación, Universidad de Los Andes (B-2009) y nombrada por el Consejo Universitario como miembro del Jurado del Concurso de Oposición para la misma asignatura, en julio 2010./-Participación en la FILU(Feria Internacional del Libro Universitario): 2008,2009, 2010 y 2012, como Ponente, Moderadora y Presentadora de libros./-Dictado del Semestre Intensivo 2010, asignatura: Lingüística I, Facultad de Humanidades y Educación, ULA./-Aspirante al PEI del ONCTI 2011-2013. /-Corrección y orientación ad honorem de 3 tesis de TSU en Hotelería y 1 en Servicios Turísticos del IUTAJS (2008-2010)./-Corrección privada para publicación: 3 libros de Historia del Arte de Simón Noriega, 5 novelas venezolanas (4 de Edilio Peña, una de Niria Suárez), libro: “Trama” de Edilio Peña (2008-2011)./-Dictado de un curso de extensión en: Ortografía y Redacción Práctica, en el Núcleo Santa Bárbara de Barinas de la UNELLEZ, para Personal administrativo, técnico y obrero, estudiantes y público en general (mayo-julio 2011)/-Dictado de Curso de Actualización en Lengua Escrita: Ortografía y Redacción, Niveles I y II (mayo- junio 2011), Alcaldía Bolivariana del Municipio Pampanito, Edo. Trujillo./-Cursos para todo público dictados en Mérida, mayo-junio, organizados por DIGECEX-ULA: “Actualización Ortográfica” y “Redacción Práctica”, mayo-junio 2011./-Premio de Estímulo al Investigador e Innovador (PEII) 2011: Innovadora, nivel A, Observatorio Nacional para la Ciencia, la Tecnología y la Innovación (ONCTI), Caracas, Venezuela.-Premio de Estímulo al Investigador, CDCHTA, Universidad de Los Andes, Mérida, Venezuela, 2011./-Árbitro del libro de poesía, mención reedición: “Viaje al Poema” de Gabriel Mantilla Chaparro, DIGECEX-ULA, mayo 2011./-Árbitro del libro de poesía, mención edición: “Escenas muertas” de José A. Escalona Tapia, DIGECEX-ULA, mayo 2011./-Invitada por la Dirección de Servicios de Prevención y Seguridad de la Universidad de Los Andes para dictar en junio 2011 los cursos: “Redacción de Informes” y “Actualización Ortográfica”, a cargo del PAC-ULA./-Cursos de Ortografía, Redacción, Lógica y Gramática para la Redacción, dictados a través del PAC-ULA: Serbiula (3 cursos de 20 h. c/u), personal ATO diversas dependencias ULA (2 cursos de 20 h. c/u), 2011./-Cursos dictados en DIGECEX-ULA: Oratoria y Superación del Temor Escénico, Ortografía Práctica,

Redacción Práctica, Lógica y Gramática para la Redacción, Redacción de Informes para Vigilantes, 2011./- Miembro del Jurado del “I Concurso de Cuentos en Cien Palabras en Homenaje a la profesora Yolanda Osuna”, APULA, noviembre 2011./-Reconocimiento de la Secretaría de la Universidad de Los Andes y del Consejo de Publicaciones en el XXXV Aniversario de este último, “por haber enriquecido con sus obras (1986-2011) nuestra producción editorial”, octubre 2011./-Participante en los seminarios del SAPI: “Propiedad Intelectual sobre Marcas, Patentes y Derecho de Autor”, 27.10.11, y “Aspectos Básicos del Derecho de Autor”, 28.10.11, dictados en CORPOANDES, Mérida./-Segunda reimpresión de la 3ª edición de Ortografía Esencial, CPULA, 2012, mención libro más vendido del CPULA en Ciencias Sociales/-Diseño de programa, materiales de apoyo y dictado del Taller de Actualización en Lengua Escrita: Lógica, Ortografía, Redacción y Estilo, Niveles I y II. Nivel I: 05 al 08 de marzo de 2012 (4 sesiones), Nivel II: 12 al 15 de marzo de 2012 (4 sesiones), Horario: lunes a jueves de 4 a 7 p.m. (8 sesiones en 2 semanas).Sede: Centro de Estudios Rurales Andinos de la Universidad de Los Andes (CERA-ULA). Duración: 32 horas.Dirigido a: Aspirantes a Magister Scientiae de la Maestría en Desarrollo Agrario de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas de la ULA. Cupo mínimo: 12 participantes/ Máximo: 20/-Dictado de 5 cursos de extensión a docentes y estudiantes en Redacción, Gramática, Oratoria, Superación del Temor Escénico y Ortografía en la ULA, sedes de Mérida, Tovar e institución universitaria por invitación en Zea, 2012./-Miembro del Jurado de FUNDACITE para el Premio Regional de Ciencias Sociales, febrero 2013./-Revisión y actualización de 7 (siete) libros de texto, aceptados y publicados entre 2013 y 2014 por la Editorial Académica Española, Alemania (eae-publishing.com) y a la venta en internet por parte de dicha editorial.

BECAS, PREMIOS Y DISTINCIONES:

I. BECA de la Universidad de Los Andes para cursar estudios de especialización en la Escuela de Altos Estudios en Ciencias Sociales de París, Francia, con la obtención del título de Doctorado de Tercer Ciclo, del 01.07.82 al 30 de junio de 1983. Obtención del Diploma de Estudios Profundizados (DEA) del 24 de junio de 1983, por escolaridad doctoral cumplida (4 asignaturas teóricas y seminarios de investigación aprobados y el DEA con la Memoria: Los Conectores Pragmáticos del Español).

II.PREMIOS:

- II.1. Reconocimiento Nacional Profesor Meritorio Nivel II, CONABA, año 1998.
- II.2. Reconocimiento CONADES, CDCHT-ULA, año 1998 (No entregaron certificado, aunque el premio estímulo sí lo depositaron en cuentas nómina según lista enviada al CDCHT, de la cual no dieron copia a ningún profesor. El CONADES del Min.Educ.Nacional no funcionó más).
- II.3. Premio de Estímulo al Investigador, PEI (Nivel: Candidato), año 2003.
- II.4. Primer Premio Regional del Concurso de Poesía APULA, año 2001, Poemario: Tesoros del Silencio publicado y presentado por APULA, 2001.
- II.5. Primer Premio Nacional del Concurso de Cuento del IV Encuentro de Seccionales de Profesores Jubilados de Universidades Nacionales, año 2003, libro: “Cuentos para una Velada”, publicado por Ediciones Acontecer, de la SPJ- APULA, ISBN: 980-12-0516-4, año 2004, presentado en Mérida y en España: Madrid, A Coruña, Sevilla y Valencia, por invitación de 2 Asociaciones de Escritores Internacionales de España.
- II.6. Tercer Premio Nacional del Concurso de Poesía IV Encuentro de Seccionales de Profesores Jubilados de Universidades Nacionales, año 2003: Poemario: “Secretos de la Tarde” (inédito).
- II.7. Primer Premio Regional del Concurso de Poesía de la SPJ-APULA, año 2005, Poemario: “El Frágil Beso de la Vida” (inédito).
- II.8. Aprobación del Examen de francés DELF A2 con calificación de 92/100, Ministerio de la Educación Nacional, de la Enseñanza Superior y de la Investigación, Comisión Nacional, CIEP, DELF, DALF, Francia, febrero 2007.
- II.9.PEII; Innovador, Categoría A, ONCTI, 2011.
- II.10.PEI-CDCHTA-ULA: Desde 2003 hasta 2012.

III.DISTINCIONES:

- III.1. Invitación de la Asociación Cultural Latinoamericana del Corredor del Henares, Torrejón de Ardoz, Madrid, 18-22.03.2004, para participar en:Jornadas de Literatura Venezolana, Presentación de libros de Martha Estrada premiados en Venezuela y Disertación de Martha Estrada sobre la Novelística o el Cuento venezolanos en el Doctorado de Literatura Hispanoamericana, Universidad Complutense de Madrid, Catedrática Dra.Teresita Mauro Castellarín.
- III.2.Aceptación del Dr.Eddy Roulet para asistir a los Seminarios de Investigación de la Escuela Doctoral de

Invierno de la Universidad de Ginebra, Suiza, 2003.

III.3. Invitación del Director del Dpto. de Español y Portugués de la Universidad de Massachusetts at Amherst, EEUU, para participar en el Encuentro de Semiótica, Lingüística y Literatura Hispano-luso-brasileña, el 22 y 23 de febrero de 1984.

III.4. Reconocimiento "Hacedores de la Ciudad", Alcaldía Bolivariana del Municipio Libertador, Mérida, 2006.

III.5. Miembro Comité Arbitraje de la Revista CANAS y Correctora ad honorem de documentos diversos de la Seccional Jubilados-APULA, 2001-2005.

III.6. Miembro Jurado Tesis Maestría en Lingüística.

Título de tesis: "Análisis de la Estructura Pragmática de la Cláusula en el Español de Mérida, Venezuela".

Tesista: Lic. Annette Becker de Niño. Decisión: Aprobada. Año: 2000

III.7. Miembro Jurado Tesis Maestría en Lingüística.

Título de tesis: "Orden de Palabras en Documentos del Período Colonial: Un Estudio del Español de Mérida".

Tesista: Lic. Marinés Asprino Salas. Decisión: Aprobada. Año: 1999.

III.8. Miembro CONABA Representante Escuela Letras ULA, 2000

III.9. Reconocimiento CNU Examinadora Prueba PPA, Mérida, 2000

III.10. Miembro del Comité de Arbitraje del Boletín Archivo Arquidiocesano de Mérida, 2000

III.11. Diploma de Honor por haber cumplido 20 Años Docencia ULA, APULA, 1997

III.12. Asesoría y Revisión de Transcripción de 3 libros electrónicos sobre Informática, Unidad de Cultura y Extensión- UCE, Fac. Ciencias, ULA, editados por el CPULA, 1996

III.13. Presidenta Jurado Fundacite-Mérida, Mejor Trabajo Científico en Ciencias Sociales, ganadora: Dra. Françoise Meyer, ULA, Mérida, 1995

III.14. Dos reconocimientos institucionales del Vicerrectorado Académico ULA por destacada participación en el Curso Preuniversitario, ULA, Mérida, 1985, 1986

III.15. Dos reconocimientos (2010, 2011) por destacada trayectoria como autora de libros del Consejo de Publicaciones de la Universidad de Los Andes desde 1986 hasta la actualidad.

II.16. Jurado de ocho concursos de preparadurías de la Escuela de Letras. Jurado de los trabajos de ascenso de: Prof. Stalin Gamarra (1980), Fac. Humanidades, ULA, Mérida, y Prof. Mari Fé González Baptista (1995), NURR-ULA, Trujillo. Madrina de dos promociones graduandos Letras, ULA: 1981, 1985. Jurado de concursos de Credenciales y Oposición para ingreso de profesores, diversas fechas, varias facultades e instituciones universitarias: Entre otros, ingresaron los licenciados: Elsa Mora, Dpto. Lingüística, ULA, Mérida, 1981, Flor Azuaje, Dpto. Lenguas Modernas, NURR-ULA, 1983, Alejandro Oviedo, Dpto. Ling., ULA, Mérida, 1987, Francisco Morales, NUTULA, San Cristóbal, 1991 y María Valeri, Dpto. Ling., ULA, Mérida, 2010.

FORMACIÓN DE RECURSOS HUMANOS:

I.1. Título de la Tesis Dirigida: **Un libro para sanarme**, (Calificación: 17/20)

2. Nombre del Estudiante: **Jesús Torrealba**. 3. Título Obtenido: Licenciado en Letras. 4. Institución: Universidad de Los Andes. 5. Fecha: 02.05.2006/

II.1. Título de la Tesis Dirigida: **Propuestas para determinar métodos efectivos para la enseñanza de la Ortografía aplicadas a la Educación Básica y Media**

diversificada (Calificación: 18/20). 2. Nombre del Estudiante: **Freddy Javier Nava Parra**. 3. Título Obtenido: Licenciado en Letras. 4. Institución: Universidad de Los Andes. 5. Fecha: 08.09.2005/

III.1. Título de la Tesis Dirigida: **PB-PAI-Prácticas básicas para aprender con imaginación** (Calificación: 20/20). 2. Nombre del Estudiante: **Luz Marina Torres**. 3. Título Obtenido: Ingeniera de Sistemas. 4. Institución: Universidad de Los Andes. 5. Fecha: 12.06.96/

IV.1. Título de la Tesis Dirigida: **Propuestas para incorporar materias instruccionales como electivas en la carrera de Informática del Instituto Universitario Tecnológico de Ejido**, Mención: Publicación

2. Nombre del Estudiante: **Ing. Belkis Osiris Márquez Ortega**. 3. Título Obtenido: Magíster en Educación, Mención: Informática y Diseño Instruccional. 4. Institución: Universidad de Los Andes. 5. Fecha: 05.03.2003

SOCIEDADES CIENTÍFICAS Y PROFESIONALES:

1. Asociación de Profesores de la Universidad de Los Andes, APULA

2. Seccional de Profesores Jubilados-APULA (SPJ-APULA)

3. Gran Fraternidad Universal (GFU)

4. Centro de Investigación y Atención Lingüística (CIAL), ULA
5. Alianza Francesa de Mérida (AFM), Venezuela
6. Asociación de Escritores de Mérida (AEM), Venezuela
7. Red Mundial de Escritores (REMES) Madrid, España

ASISTENCIA A CONGRESOS:

1. Autora: Martha Estrada, Título de la ponencia: **Taller de Sintaxis del Español**. Nombre del Congreso (Entidad Patrocinante): XXIV ENDIL (Encuentro Nacional de Investigadores de la Lingüística), Núcleo Universitario Táchira de la Universidad de Los Andes, (NUT-ULA), Año: 2005, Ciudad y País: San Cristóbal, Venezuela.
2. Autora: Martha Estrada, Título de la ponencia: **Polifonía del texto teatral. Ser gorda en el teatro**. Nombre del Congreso (Entidad Patrocinante): Feria Internacional del Libro Universitario (FILU) organizada por el Consejo de Publicaciones de la Universidad de Los Andes (CPULA), Secretaría ULA, Gobernación del Edo. Mérida, BANESCO y otros patrocinadores, Año: 2005, Ciudad y País: Mérida, Venezuela.
3. Autora: Martha Estrada, Título de la ponencia: **Taller de Lógica para la Redacción**. Lectura del ensayo: Propuestas para la enseñanza del Castellano en las universidades venezolanas, Nombre del Congreso (Entidad Patrocinante): XV Bienal Literaria J.A. Ramos Sucre, Rectorado y Dirección de .Cultura de la Universidad de Oriente (UDO), Año: 2005, Ciudad y País: Cumaná, Venezuela.
4. Autora: Martha Estrada, Título de la ponencia: **La Narrativa Breve Venezolana**. Nombre del Congreso (Entidad Patrocinante): Asociación Cultural Latinoamericana del Corredor del Henares, Torrejón de Ardoz, Año: 2004, Ciudad y País: Madrid, España.
5. Autora: Martha Estrada, Título de la ponencia: **Taller de Ortografía** (dictado a alumnos del último año de Educ. Básica Diversificada, antiguo Bachillerato), Nombre del Congreso (Entidad Patrocinante): Día del Idioma, Unidad Educativa Carlos Emilio Muñoz Oraa (CEAPULA), Año: 1999, Ciudad y País: Mérida, Venezuela.
6. Autora: Martha Estrada, Título de la ponencia: **Taller de Redacción**. Presentación y distribución de la propuesta: Diseño, Aplicación y Evaluación de un Curso de Ortografía y Redacción para Estudiantes Instructores Multiplicadores. Nombre del Congreso (Entidad Patrocinante): I Jornadas de Investigación Humanística, II Encuentro de Estudiantes de Educación y III Jornadas de Reflexión sobre la Problemática Educativa Venezolana, Escuela de Educación, Facultad de Humanidades, Universidad de Los Andes, Año: 1995, Ciudad y País: Mérida, Venezuela.
7. Autora: Martha Estrada, Título de la ponencia: **Introducción a la Pragmagramática**. Nombre del Congreso (Entidad Patrocinante): XVII ENDIL, Núcleo Universitario Rafael Rangel de la Universidad de Los Andes (NURR-ULA), Año: 1998, Ciudad y País: Trujillo, Venezuela.
8. Autora: Martha Estrada, Título de la ponencia : **Taller de Sintaxis del Español para Docentes de Educación Básica**. Nombre del Congreso (Entidad Patrocinante): XI ENDIL, NUT-ULA, Año: 1990, Ciudad y País: San Cristóbal, Venezuela.
9. Autora: Martha Estrada, Título de la ponencia: **Taller de Sintaxis del Español**. Nombre del Congreso (Entidad Patrocinante): Departamento de Español y Portugués de la Universidad de Massachussets at Amherst, Año: 1984, Ciudad y País: Amherst, USA.
10. Autora: Martha Estrada, Título de la ponencia : **Visión histórica de la Lingüística desde el siglo V a.C. hasta nuestros días**. Nombre del Congreso (Entidad Patrocinante): Instituto de Investigaciones Literarias de la Universidad de Los Andes, Año: 1989, Ciudad: Mérida, Venezuela.

PUBLICACIONES:

I. Libros académicos publicados como autora:

- I.1, 2, 3, 4.- **Ortografía Esencial**, 4 ediciones, 4 reimpressiones: 1986, 1987, 1988, 1989, 1996, 2005, 2012, 2014, Ed. Consejo de Publicaciones de la Universidad de Los Andes (CPULA), Mérida, Venezuela, ISBN: 980-1-0863-0.
- I.5, 6.- **Sintaxis Esencial**, 2 ediciones: 1986 y 2010, CPULA, Mérida, Venezuela, ISBN: 978-980-11-1320-1.
- I.7.- **Iniciación a la Pragmática Lingüística. Análisis pragmático a conectores del español**, texto elaborado en París y presentado como trabajo de ascenso a Agregado, aprobado en la ULA, 1983. Editorial Académica Española, Saarbrücken, Alemania, 2013, ISBN: 978-3-659-08154-5.
- I.8. **Análisis Pragmático del Discurso Político Venezolano, Nacionalización del Petróleo 1975**, producto del proyecto código H-93-85-06 aprobado por CDCHT, 1988. Editorial Académica Española,, Saarbrücken, Alemania, 2013, ISBN: 978-3-659-08303-7.

I.9.-*La magia en el teatro venezolano. Análisis Pragmático del Polílogo Teatral*, trabajo de ascenso a Titular, Mención: publicación, 1992. Editorial Académica Española, Saarbrücken, Alemania, 2013, ISBN: 978-3-659-07974-0.

I.10.-*Los Dialectos de la Península Ibérica, evolución dialectal, cambios sociales*, monografía aprobada en el IILL del NURR-ULA, trabajo justificativo del año sabático, 1994. Editorial Académica Española, Saarbrücken, Alemania, 2013, ISBN: 978-3-659-08195-8.

I.11.-*Análisis sintáctico de oraciones simples y compuestas, Ejercicios y soluciones*. Editorial Académica Española, Saarbrücken, Alemania, 2013, ISBN: 8-3-659-08337-2.)

I.12.-*Ortografía en acción, Ejercicios y soluciones*. Editorial Académica Española, 2013, Saarbrücken, Alemania, ISBN: 978-3-659-08427.

I.13.- *Breve análisis morfológico del español, Ejercicios y soluciones*, Editorial Académica Española, Saarbrücken, Alemania, 2014, ISBN: 978-3-8484-7328-1.

II. Libros literarios publicados como autora con ISBN:

II.1.-*Cuentos para una Velada*, ISBN: 980-12-0516-4 (1º Premio Nacional de Narrativa 2003 de las Seccionales de Profesores Jubilados de las Universidades Nacionales), (Obra invitada y presentada en España por el Foro Sensibilidades y la Sociedad de Escritores Hispanoamericanos de Corredor del Henares, 2004) Casa Editora: APULA-Seccional de Profesores Jubilados (SPJ), Mérida, Vzla.

II.2.-*Tesoros del Silencio*, (1º Premio Poesía APULA 2001), APULA, ISBN: 980-389-002-6.

II.3.-*Poemas del Silencio*, 1996, Publicación de la Dirección General de Cultura y Extensión de la Universidad de Los Andes, DIGECEX-ULA, ISBN: 980-11-0048-6.

3. Relatos y poemas seleccionados por compiladores y publicados en antologías con ISBN:

-Relato: *El Viaje de Bromia*, en *3ª Antología de Narrativa* de la Asociación de Escritores de Mérida (AEM), ISBN: 980-6679-16-4, AEM-Fondo Editorial "Ramón Palomares" (FERP) e Instituto Autónomo Centro Nacional del Libro (CENAL), Venezuela, 2006.

-Relatos breves en *2ª Antología de Narrativa* de la Asociación de Escritores de Mérida (AEM), ISBN: 980-6679-11-3, AEM- FERP, Consejo Nacional de la Cultura (CONAC), Dirección General Sectorial de Literatura, Venezuela, 2006

-Selección de poemas en *1ª Antología de Poesía* de la Asociación de Escritores de Mérida (AEM), ISBN: 980-6679-02-4, AEM- FERP, Consejo Nacional de la Cultura (CONAC), Dirección General Sectorial de Literatura, Venezuela, 2005

-Selección de relatos en *1ª Antología de Narrativa* de la Asociación de Escritores de Mérida (AEM), ISBN: 980-6679-03-2, AEM- FERP, Consejo Nacional de la Cultura (CONAC), Dirección General Sectorial de Literatura, Venezuela, 2005.

-Selección de relatos en *Mínima Expresión, una muestra de la minificción venezolana*, selección, fichas y prólogo de la Dra. Violeta Rojo, ISBN: 978-980-7309-00-4, Fundación para la Cultura Urbana, Caracas, 2009.

4. Participación en revistas y periódicos:

-Pragmática del Discurso Teatral, en Revista *Trasiego* vol.7, Ed. Facultad de Humanidades y Educación de la Universidad de Los Andes, Mérida, Venezuela, 1994, Depósito legal: PP. 90-297, primera y última páginas: 81-86.

-Desde la brevedad: 5 relatos breves, en Revista *Al Pie de la Letra*, Ed. AEM y Universidad Cecilio Acosta, Mérida, Venezuela, 2007, Depósito legal: PP. 107805ME45, p.32.

-Relato breve, en *Aleph Universitaria* N°15, Ed. Oficina de Prensa e Información (OPIULA) y Dirección General de Cultura y Extensión de la Universidad de Los Andes, Mérida, Venezuela, 1997, ISSN: 13158570, pp.24-25.

-Publicaciones en prensa merideña: 30 ensayos, poemas y cuentos en *Frontera*, *Correo de Los Andes* y *El Vigilante*, 1991-1995.

5. Obra no indexada:

-*Curso de Comunicación Activa-Área Ortografía: Diez guiones para televisión educativa con reglas actualizadas RAE 1999*, TV-Aula 22-ULA, 70 p. (Hay cuatro guiones grabados en el archivo de CTV-Universidad de Los Andes, Mérida, Venezuela, 2000).

-**Frontinito, el osito ortográfico**, texto infantil autoinstructivo ilustrado, 73 p., escrito e ilustrado por la autora en la Unidad de Cultura y Extensión de la Facultad de Ciencias-Universidad de Los Andes(ULA), durante el año sabático1994-1995, distribuido y usado en cursos infantiles de ortografía y computación.

-**Diez Guiones de Lenguaje para Televisión Educativa, Curso Preuniversitario ULA, área Lenguaje, Tema: Ortografía y Redacción**, Centro TV-ULA, 1985-1986.(Hay soporte audiovisual en el Centro de TV de la ULA de todos los guiones grabados por la autora, Martha Estrada, sola y con invitados, proyectados en los cursos del Preuniversitario-ULA, 1986, 1987, 1988 y 1989, y carta de felicitación por labor cumplida por parte del Vicerrector Académico de la Universidad de Los Andes en ese periodo, honorable Dr.Julián Aguirre Pe).

-**Análisis Gramatical del Español según Doctrina de Andrés Bello**, trabajo de ascenso a Asistente, aprobado, 1979, en biblioteca de la Facultad de Humanidades y Educación de la Universidad de Los Andes, para consulta estudiantil y del público en general.

-**Los Conectores Pragmáticos del Español** (en francés y español), memoria elaborada y aprobada para obtención del DEA en la EHES, París,1983.

-**Secretos de la Tarde**(3ºPremio Poesía, Seccional de Profesores Jubilados(SPJ-APULA), Mérida, Venezuela, 2003).

-**El Frágil Beso de la Vida** (1ºPremio PoesíaSeccional de Profesores Jubilados(SPJ-APULA),Mérida, Venezuela, 2005).

Doy fe de que los datos de este currículum son ciertos, en Buenos Aires, a los veinte días del mes de septiembre de 2016.

Firma:

Martha Estrada